

广告词汇

广告讯息 advertising message

艺术 art

艺术方向 art direction

艺术家 artist

美术总监 art director

大创意 big idea

头脑风暴法 brainstorming

传播媒介 communications media

概念化 conceptualization

方案人员 copywriter

创意纲要 creative brief

创意总监 creative director

创意过程 creative process

创意金字塔 creative pyramid

创意 creative

创造 creativity

感性诉求 emotional appeals

控险家 explorer

事实型思维 fact-based thinking

信息性 informational

法官 judge

指定 mandatories

讯息战略 message strategy

非文字 nonverbal

产品概念 product concept

理性诉求 rational appeals

目标受众 target audience

技巧 technical

转换性 transformational

价值型思维 value-based thinking

文字的 verbal

形象化 visualization

战士 warrior

样片 animatic

动画技法 animation techniques

音频 audio

艾耶 1 号式 Ayer No.1

利益式标题 benefit headlines

正文 body copy

粗体 boldface

照相制版 camera-ready art

表演纲要 casting brief

结尾 close

命令式标题 command headlines

末稿 comprehensive layout/comp

演示 demonstration

设计 design

技巧式正文 device copy

对白/独白式正文 dialog/monolog copy

旁白 donut

标题 headline

吸引技巧 hook

图标 icon

插图画家 illustrators

企业形象式正文 institutional copy

整合广告 integrated commercial

内容段落 interior paragraphs

斜体 italic

歌谣式 jingles

肩题 kicker

布局图 layout

预备段落 lead-in paragraph

生活方式式技法 lifestyle techniques

标志 logotypes

助记手段 mnemonic device

音乐式广告 musical commercials

音乐标志 musical logo

叙述式正文 narrative copy

新闻/信息式标题 news/information headlines

出镜头 on camera

拼版 paste up

摄影师 photographers

图片说明式正文 picture-caption copy

方框图片式布局 picture-window layout

招贴式格式 poster-style format

主持人式广告 presenter commercial

启发式标题 provocative headlines

疑问式标题 question headlines

广播人物 radio personality

脚本 script

印签 seal

签名 signature cuts

生活片段 slice of life

口号 slogans

故事板 storyboard

故事板草图 storyboard roughs

直截了当式 straight announcement

直接推销式正文 straight-sell copy

副标题 subhead

标题句 taglines

证言 testimonial

正文 text

主题句 theme lines

小样 thumbnail

收尾 trial close

图形部分 visuals

旁白 voiceover

模拟校样 analog proof

动画 animation

合成片 answer print

光圈 aperture

音控台 audio console

底片 base art

出血版 bleeds

蓝线 blueline

照相排版术 camera-ready art

字计算式 charactr-count method

电影摄影师 cinematographer

截止期 closing date

色基 color key

分色 color separation

连续调 continuous tones

控制室 control room

组排 copy cast

封面纸 cover paper

青、黄、红、黑印刷 CYMK printing

数字媒介 digital media

数字校样 digital proof

数码视频效应装置 DVE units

导演 director

特排字体 display type

复制带 dubs

拷贝 dupes

电子制作 electronic production

晒版台纸 flats

一套铅字 font

四色印刷 four-color process

网目凸版 halfone plate

网屏 halftone screen

互动电视 interactive TV

任务夹 job jacket

出格 kerning

电脑亭 kiosk

加空铅 leading

硬性软片 line film

线画版 line plate

实景真人 live action

外景地 location

制片场 lot

指令 mandatories

公共场所 mass audience venue

母带 master tape

合成样片 mixed interlock

助记手段 mnemonic device

多媒体演示 multimedia presentation

正色投影胶片 orthographic film

透明塑料膜 overlay

个人场所 personal audience venue

平台使用费 platform licensing

后期制作阶段 postproduction phase

开印前阶段 prepress phase

预备阶段 preproduction phase

印刷制作经理 print production manager

印刷制作过程 print production process

非公开场所 private audience venue

制片人 producer

制作阶段 production phase

复映复播追加酬金 residual fee

反差套印 reverse knockout

无衬线字体 sans serif

最低合同工资 scale

衬线字体 serif

一场 session

特技 special effects

插播广告 spots

剥版 stripping

叠 supers

演播人员 talent

自动台词提示器 teleprompter

课本纸 text paper

正文字体 text type

合套 trap

字系 type families

排印工艺 typography

网页 Web page

单词计算式 word-count method

工作样片 work print

书写纸 writing paper

社论式广告 advertorial

倡导广告 advocacy advertising

伏击式营销 ambush marketing

视听材料 audiovisual materials

公告牌 bulleting boards

社会参与 community involvement

企业广告 corporate advertising

企业识别广告 corporate identity advertising

危机管理 crisis management

娱乐 entertainment

展品 exhibits

特写 feature articles

内部通报 house organ

以货代款 in kind

机构广告 institutional advertising

游说 lobbying

前期市场企业广告 market prep corporate advertising

营销公关 marketing public relation

新闻简报 news/press release

意见抽样 opinion sampling

慈善行为 philanthropy

招贴 posters

传媒炒作 press agency

传媒工具 press/media kit

公共事务 public affairs

公共关系户 public relations

公共关系广告 public relations advertising

宣传 publicity

公众 publics

招聘广告 recruitment advertising

声望经营 reputation management

撰写讲演稿 speechwriting

赞助 sponsorship

赛场营销 venue marketing

新闻通报录像 video news release

广告礼品
advertising specialty

自动取款机
ATM

基本巴士单位

basic bus

展台

booths

路牌

bulletin structure

车内尾部招贴

car-end posters

电影贴片广告

cinema advertising

名录

directories

8 张招贴

eight-sheet posters

电子显示屏

electronic signs

陈列品

exhibits

陈列媒介

exhibitive media

全面登场

full showing

全球定位系统

GPS

车内广告牌

inside cards

100 露出数

100showing

户外媒介

out-of-home media

车体招贴
outside posters

包装
packaging

奖品
premiums

产品安插
product placement

登场
showing

看板
spectaculars

标准户外广告
standardized outdoor advertising

成品招贴
stock posters

优惠赠券
take-ones

出租车外壳
taxicab exteriors

终点站招贴
terminal posters

30 张招贴架
30-sheet poster panel

整车牌位
total bus

商业展示会
trade shows

交通广告
transit advertising

车站棚广州广告
transit shelter advertising

录像手册
video brochure

广告印象
advertising impression

广告反应曲线
advertising response curve

注意度
attention value

受众
audience

受众目标
audience objectives

间歇式排期
blinking

品牌开发指数
brand development index

集中式
bursting

品种开发指数
category development index

发行量
circulation

持续性
continuity

持续式

continuous schedule

成本效益

cost efficiency

单位成本

cost per point

千人成本

cost per thousand

创意组合

creative mix

分布目标

distribution objectives

有效频次

effective frequency

有效到达率

effective reach

暴露值

exposure value

市场、资金、媒介、组合、方法

5Ms

起伏式

flighting schedule

频次

frequency

总印象

gross impressions

毛评点

gross rating points

市场

markets

组合
mechanics

媒介
media

媒介策划
media planning

媒介载体
media vehicles

讯息力度
message weight

方法
methodology

组合媒介法
mixed-media approach

资金
money

驱动值
motivation value

看见机会
opportunity to see

脉冲式
pulsing schedule

视听率
rating

到达率
reach

每册读者数
readers per copy

近期策划

精益通翻译
www.jytfanyi.com

recency planning

路障式

roadblocking

外溢媒介

spillover media

增效效应

synergy

电视户

television households

发行量审核局

ABC

出血

bleed

批量折扣

bulk discounts

行业杂志

business magazines

发行量审核

circulation audit

分类广告

classified ads

纽约分类广告网络

CANNY

分类图片广告

classified display ads

截稿日期

closing date

彩色样品纸条

color strip

混合收费制

combination rates

消费者杂志

consumer magazines

合同收费制

contract rate

赠阅发行

controlled circulation

联合形式

cooperative/co-op programs

千人成本

CPM

封面日期

cover date

封面位置

cover position

购物杂志

custom magazine

日报

daily newspapers

人口版

demographic editions

图片广告

display advertising

实际收费

earned rates

农业刊物

farm publications

统一收费制度

flat rate

香味纸条

fragrance strips

频率折扣

frequency discounts

黄金版位

full position

门式折页

gatefold

地理版

geographic editions

基本发行量

guaranteed circulation

横向刊物

horizontal publication

独立购物指南

independent shopping guide

插页

insert

加插刊登通知

insertion order

岛形半版

island halves

小单元

junior unit

地方城市杂志

local city magazine

杂志出版人协会

MPA

媒介采购员
media buyer

媒介标尺调查有限公司
MRI

全国性杂志
national magazines

全国性价格
national rate

美国报业协会
NAA

报纸版面库
NSB

上市日期
on-sale date

公开收费制度
open rate

订阅发行
paid circulation

自动弹启式广告
pop-up ad.

自选版位费
preferred-position rates

预印广告插页
preprinted inserts

初级发行量
primary circulation

清样
proof copy

公告

public notice

费率基准

rate base

价目表

rate card

阅读告示

reading notice

地区性刊物

regional publications

任意版位费制

ROP advertising rates

二级读者量

secondary/pass-along readership

欠资收费制

short rate

赛蒙斯市场调查局

SMRB

多胞胎版

split runs

标准广告单位

SAU

标准收费与数据服务公司

SRDS

标准型报纸

standard-size newspaper

周日增刊

Sunday supplement

小报型报纸

tabloid newspaper

撕样

tear sheets

三维广告

3-D ads

纵向刊物

vertical publication

数量折扣

volume discounts

周报

weekly newspapers

广告津贴

advertising allowance

回购津贴

buyback allowance

目录

catalog

减价促销

cents-off promotion

套装赠送

combination offer

公司大会与经销商聚会

company conventions & dealer meetings

消费者销售推广

consumer sales promotion

竞赛

contest

联合广告

cooperative/co-op advertising

优惠券
coupons

顾客终身价值
customer lifetime value

数据进入
data access

数据管理
data management

数据库
database

数据库营销
database marketing

直接营销
direct marketing

直接反应广告
direct-response advertising

直接销售战略
direct-sales strategy

直接销售
direct selling

陈列津贴
display allowance

易地销售
diverting

电子优惠券
electronic coupons

提前购买
forward buying

广告插页

free-standing inserts

游戏

game

店内样品试用

in-store sampling

联络媒介

linkage media

人员销售

personal selling

售点材料

point-of-purchase materials

什锦袋装样品

polybagging

奖品

premiums

拉式战略

pull strategy

推销奖金

push money/spiffs

推式战略

push strategy

部分退款

rebates

近期、频次、货币方程

RFM formula

销售推广

sales promotion

样品试用

sampling

货位津贴
slotting allowance

抽奖
sweepstake

电话营销
telemarketing

贸易广告
trade advertising

贸易集中
trade concentration

贸易折扣
trade deals

贸易推广
trade promotion

明确表示
affirmative disclosure

美国广告联盟
AAF

美国广告公司协会
AAAA

全国性广告主协会
ANA

商业促进局
BBB

停止/中止令
cease-and-desist order

精益通翻译
www.jytfanyi.com

比较广告

comparative advertising

服罪判决书

consent decree

消费者保护团体

consumer advocate

消费者信息网络

consumer information networks

消费者保护主义

consumerism

版权

copyright

更正广告

corrective advertising

欺骗性广告

deceptive advertising

推荐

endorsements

道德广告

ethical advertising

联邦通讯委员会

FCC

联邦贸易委员会

FTC

食品与药品管理局

FDA

知识产权

intellectual property

长期宏观论

long-term macro arguments

全国广告处

NAD

国家广告审查局

NARB

国家广告审查委员会

NARC

非产品事实

nonproduct facts

营养标识与教育法

Nutritional Labeling and Education Act

专利

patent

隐私权

privacy rights

夸大

puffery

短期操纵论

short-term manipulative arguments

社会责任

social responsibility

潜意识广告

subliminal advertising

证据

substantiation

证实

testimonials

商标

trademark

不正当广告

unfair advertising

美国专利与商标局

U.S. Patent and Trademark

精益通翻译
www.jytfanyi.com

广告术语

广告讯息 advertising message

艺术 art

艺术方向 art direction

艺术家 artist

美术总监 art director

大创意 big idea

头脑风暴法 brainstorming

传播媒介 communications media

概念化 conceptualization

方案人员 copywriter

创意纲要 creative brief

创意总监 creative director

创意过程 creative process

创意金字塔 creative pyramid

创意 creative

创造 creativity

感性诉求 emotional appeals

控险家 explorer

事实型思维 fact-based thinking

信息性 informational

法官 judge

指定 mandatories

讯息战略 message strategy

非文字 nonverbal

产品概念 product concept

理性诉求 rational appeals

目标受众 target audience

技巧 technical

转换性 transformational

价值型思维 value-based thinking

文字的 verbal

形象化 visualization

战士 warrior

样片 animatic

动画技法 animation techniques

声频 audio

艾耶 1 号式 Ayer No.1

利益式标题 benefit headlines

正文 body copy

粗体 boldface

照相制版 camera-ready art

表演纲要 casting brief

结尾 close

命令式标题 command headlines

末稿 comprehensive layout/comp

演示 demonstration

设计 design

技巧式正文 device copy

对白/独白式正文 dialog/monolog copy

旁白 donut

标题 headline

吸引技巧 hook

图标 icon

插图画家 illustrators

企业形象式正文 institutional copy

整合广告 integrated commercial

内容段落 interior paragraphs

斜体 italic

歌谣式 jingles

肩题 kicker

布局图 layout

预备段落 lead-in paragraph

生活方式式技法 lifestyle techniques

标志 logotypes

助记手段 mnemonic device

音乐式广告 musical commercials

音乐标志 musical logo

叙述式正文 narrative copy

新闻/信息式标题 news/information headlines

出镜头 on camera

拼版 paste up

摄影师 photographers

图片说明式正文 picture-caption copy

方框图片式布局 picture-window layout

招贴式格式 poster-style format

主持人式广告 presenter commercial

启发式标题 provocative headlines

疑问式标题 question headlines

广播人物 radio personality

脚本 script

印签 seal

签名 signature cuts

生活片段 slice of life

口号 slogans

故事板 storyboard

故事板草图 storyboard roughs

直截了当式 straight announcement

直接推销式正文 straight-sell copy

副标题 subhead

标题句 taglines

证言 testimonial

正文 text

主题句 theme lines

小样 thumbnail

收尾 trial close

图形部分 visuals

旁白 voiceover

模拟校样 analog proof

动画 animation

合成片 answer print

光圈 aperture

音控台 audio console

底片 base art

出血版 bleeds

蓝线 blueline

照相排版术 camera-ready art

字计算式 charactr-count method

电影摄影师 cinematographer

截止期 closing date

色基 color key

分色 color separation

连续调 continuous tones

控制室 control room

组排 copy cast

封面纸 cover paper

青、黄、红、黑印刷 CYMK printing

数字媒介 digital media

数字校样 digital proof

数码视频效应装置 DVE units

导演 director

特排字体 display type

复制带 dubs

拷贝 dupes

电子制作 electronic production

晒版台纸 flats

一套铅字 font

四色印刷 four-color process

网目凸版 halfone plate

网屏 halftone screen

互动电视 interactive TV

任务夹 job jacket

出格 kerning

电脑亭 kiosk

加空铅 leading

硬性软片 line film

线画版 line plate

实景真人 live action

外景地 location

制片场 lot

指令 mandates

公共场所 mass audience venue

母带 master tape

合成样片 mixed interlock

助记手段 mnemonic device

多媒体演示 multimedia presentation

正色投影胶片 orthographic film

透明塑料膜 overlay

个人场所 personal audience venue

平台使用费 platform licensing

后期制作阶段 postproduction phase

开印前阶段 prepress phase

预备阶段 preproduction phase

印刷制作经理 print production manager

印刷制作过程 print production process

非公开场所 private audience venue

制片人 producer

制作阶段 production phase

复映复播追加酬金 residual fee

反差套印 reverse knockout

无衬线字体 sans serif

最低合同工资 scale

衬线字体 serif

一场 session

特技 special effects

插播广告 spots

剥版 stripping

叠 supers

演播人员 talent

自动台词提示器 teleprompter

课本纸 text paper

正文字体 text type

合套 trap

字系 type families

排印工艺 typography

精益通翻译
www.jytfanyi.com

网页 Web page

单词计算式 word-count method

工作样片 work print

书写纸 writing paper

社论式广告 advertorial

倡导广告 advocacy advertising

伏击式营销 ambush marketing

视听材料 audiovisual materials

公告牌 bulleting boards

社会参与 community involvement

企业广告 corporate advertising

企业识别广告 corporate identity advertising

危机管理 crisis management

娱乐 entertainment

展品 exhibits

特写 feature articles

内部通报 house organ

以货代款 in kind

机构广告 institutional advertising

游说 lobbying

前期市场企业广告 market prep corporate advertising

营销公关 marketing public relation

新闻简报 news/press release

意见抽样 opinion sampling

慈善行为 philanthropy

招贴 posters

传媒炒作 press agentry

传媒工具 press/media kit

公共事务 public affairs

公共关系户 public relations

公共关系广告 public relations advertising

宣传 publicity

公众 publics

招聘广告 recruitment advertising

声望经营 reputation management

撰写讲演稿 speechwriting

赞助 sponsorship

赛场营销 venue marketing

新闻通报录像 video news release

广告礼品
advertising specialty

自动取款机
ATM

基本巴士单位

basic bus

展台

booths

路牌

bulletin structure

车内尾部招贴

car-end posters

电影贴片广告

cinema advertising

名录

directories

8 张招贴

eight-sheet posters

电子显示屏

electronic signs

陈列品

exhibits

陈列媒介

exhibitive media

全面登场

full showing

全球定位系统

GPS

车内广告牌

inside cards

100 露出数

100showing

户外媒介

out-of-home media

车体招贴
outside posters

包装
packaging

奖品
premiums

产品安插
product placement

登场
showing

看板
spectaculars

标准户外广告
standardized outdoor advertising

成品招贴
stock posters

优惠赠券
take-ones

出租车外壳
taxicab exteriors

终点站招贴
terminal posters

30 张招贴架
30-sheet poster panel

整车牌位
total bus

商业展示会
trade shows

交通广告

transit advertising

车站棚广州广告

transit shelter advertising

录像手册

video brochure

广告印象

advertising impression

广告反应曲线

advertising response curve

注意度

attention value

受众

audience

受众目标

audience objectives

间歇式排期

blinking

品牌开发指数

brand development index

集中式

bursting

品种开发指数

category development index

发行量

circulation

持续性

continuity

持续式

continuous schedule

成本效益

cost efficiency

单位成本

cost per point

千人成本

cost per thousand

创意组合

creative mix

分布目标

distribution objectives

有效频次

effective frequency

有效到达率

effective reach

暴露值

exposure value

市场、资金、媒介、组合、方法

5Ms

起伏式

flighting schedule

频次

frequency

总印象

gross impressions

毛评点

gross rating points

市场

markets

组合

mechanics

媒介

media

媒介策划

media planning

媒介载体

media vehicles

讯息力度

message weight

方法

methodology

组合媒介法

mixed-media approach

资金

money

驱动值

motivation value

看见机会

opportunity to see

脉冲式

pulsing schedule

视听率

rating

到达率

reach

每册读者数

readers per copy

近期策划
recency planning

路障式
roadblocking

外溢媒介
spillover media

增效效应
synergy

电视户
television households

发行量审核局
ABC

出血
bleed

批量折扣
bulk discounts

行业杂志
business magazines

发行量审核
circulation audit

分类广告
classified ads

纽约分类广告网络
CANNY

分类图片广告
classified display ads

截稿日期
closing date

精益通翻译
www.jytfanyi.com

彩色样品纸条

color strip

混合收费制

combination rates

消费者杂志

consumer magazines

合同收费制

contract rate

赠阅发行

controlled circulation

联合形式

cooperative/co-op programs

千人成本

CPM

封面日期

cover date

封面位置

cover position

购物杂志

custom magazine

日报

daily newspapers

人口版

demographic editions

图片广告

display advertising

实际收费

earned rates

农业刊物

farm publications

统一收费制度

flat rate

香味纸条

fragrance strips

频率折扣

frequency discounts

黄金版位

full position

门式折页

gatefold

地理版

geographic editions

基本发行量

guaranteed circulation

横向刊物

horizontal publication

独立购物指南

independent shopping guide

插页

insert

加插刊登通知

insertion order

岛形半版

island halves

小单元

junior unit

地方城市杂志

local city magazine

杂志出版人协会

MPA

媒介采购员

media buyer

媒介标尺调查有限公司

MRI

全国性杂志

national magazines

全国性价格

national rate

美国报业协会

NAA

报纸版面库

NSB

上市日期

on-sale date

公开收费制度

open rate

订阅发行

paid circulation

自动弹启式广告

pop-up ad.

自选版位费

preferred-position rates

预印广告插页

preprinted inserts

初级发行量

primary circulation

清样

proof copy

精益通翻译
www.jytfanyi.com

公告
public notice

费率基准
rate base

价目表
rate card

阅读告示
reading notice

地区性刊物
regional publications

任意版位费制
ROP advertising rates

二级读者量
secondary/pass-along readership

欠资收费制
short rate

赛蒙斯市场调查局
SMRB

多胞胎版
split runs

标准广告单位
SAU

标准收费与数据服务公司
SRDS

标准型报纸
standard-size newspaper

周日增刊
Sunday supplement

小报型报纸
tabloid newspaper

撕样

tear sheets

三维广告

3-D ads

纵向刊物

vertical publication

数量折扣

volume discounts

周报

weekly newspapers

广告津贴

advertising allowance

回购津贴

buyback allowance

目录

catalog

减价促销

cents-off promotion

套装赠送

combination offer

公司大会与经销商聚会

company conventions & dealer meetings

消费者销售推广

consumer sales promotion

竞赛

contest

联合广告

精益通翻译
www.jytfanyi.com

cooperative/co-op advertising

优惠券

coupons

顾客终身价值

customer lifetime value

数据进入

data access

数据管理

data management

数据库

database

数据库营销

database marketing

直接营销

direct marketing

直接反应广告

direct-response advertising

直接销售战略

direct-sales strategy

直接销售

direct selling

陈列津贴

display allowance

易地销售

diverting

电子优惠券

electronic coupons

提前购买

forward buying

广告插页

free-standing inserts

游戏

game

店内样品试用

in-store sampling

联络媒介

linkage media

人员销售

personal selling

售点材料

point-of-purchase materials

什锦袋装样品

polybagging

奖品

premiums

拉式战略

pull strategy

推销奖金

push money/spiffs

推式战略

push strategy

部分退款

rebates

近期、频次、货币方程

RFM formula

销售推广

sales promotion

样品试用

sampling

货位津贴
slotting allowance

抽奖
sweepstake

电话营销
telemarketing

贸易广告
trade advertising

贸易集中
trade concentration

贸易折扣
trade deals

贸易推广
trade promotion

明确表示
affirmative disclosure

美国广告联盟
AAF

美国广告公司协会
AAAA

全国性广告主协会
ANA

商业促进局
BBB

停止/中止令

精益通翻译
www.jytfanyi.com

cease-and-desist order

比较广告

comparative advertising

服罪判决书

consent decree

消费者保护团体

consumer advocate

消费者信息网络

consumer information networks

消费者保护主义

consumerism

版权

copyright

更正广告

corrective advertising

欺骗性广告

deceptive advertising

推荐

endorsements

道德广告

ethical advertising

联邦通讯委员会

FCC

联邦贸易委员会

FTC

食品与药品管理局

FDA

知识产权

intellectual property

长期宏观论

long-term macro arguments

全国广告处

NAD

国家广告审查局

NARB

国家广告审查委员会

NARC

非产品事实

nonproduct facts

营养标识与教育法

Nutritional Labeling and Education Act

专利

patent

隐私权

privacy rights

夸大

puffery

短期操纵论

short-term manipulative arguments

社会责任

social responsibility

潜意识广告

subliminal advertising

证据

substantiation

证实

testimonials

商标

trademark

不正当广告

unfair advertising

美国专利与商标署

U.S. Patent and Trademark

精益通翻译
www.jytfanyi.com